

Ehemann/**maz**: Name, Vorname/**Nazwisko i imie**: \_\_\_\_\_

Ehefrau/**zona**: Name, Vorname/**Nazwisko i imie**: \_\_\_\_\_

Straße/**ulica**: \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort/**Kod pocztowy, miejscowosc**: \_\_\_\_\_

Steuernummer/**numer podatkowy**: \_\_\_\_\_

KG-Nr./**Numer sprawy Kindergeld**: \_\_\_\_\_

ID-Nr. Ehemann/**numer identyfikacji podatkowej meza**: \_\_\_\_\_

ID-Nr. Ehefrau/**numer identyfikacji podatkowej zony**: \_\_\_\_\_

## **Vollmacht und Zustellvollmacht** **Pelnomocnictwo oraz Pelnomocnictwo doreczenia**

Hiermit wird dem/**niniejszym**  
**Lohnsteuerhilfeverein Fuldata e. V.**

- Beratungsstelle -

Korina Kolaczek

Dachsweg 5

49577 Kettenkamp

Vollmacht erteilt/**udzielam pelnomocnictwa**:

- 1.) Zur Vertretung in Steuerangelegenheiten i. R. des § 4 Nr. 11 StBerG vor den dafür zuständigen Behörden und Gerichten  
*W reprezentacji w sprawach podatkowych i. R. § 4 Nr. 11 StBerG przed właściwymi organami i **sadami***
- 2.) Zur Abgabe rechtsverbindlicher Erklärungen in Steuerangelegenheiten.  
*W celu deklarowania prawnie wiazacych oswiadczen w sprawach podatkowych.*
- 3.) Zur Stellung von Anträgen sowie zur Einlegung und Zurücknahme von Rechtsbehelfen und Rechtsmitteln.  
*do skladania wniosków i wycofanie apelacji i odwołan .*
- 4.) Zur Leistung rechtsverbindlicher Unterschriften  
*do dokonywaniu podpisów prawnie wiazacych*
- 5.) Zur Erteilung von Untervollmachten  
*Aby ustanowic dalszych pelnomocnictw*
- 6.) Zur Teilnahme am elektronischen Datenaustausch mit der Finanzbehörde. (Übertragung und Abruf steuerlicher und persönlicher Daten)  
*Aby wziasc udzial w elektronicznej wymianie danych z organami podatkowymi. (Przekazywanie i pobieranie danych podatkowych i osobowych)*
- 7.) Bei dem Verfahren vor dem **Finanzgericht** einschließlich aller Verfahrenshandlungen, die für die ordnungsgemäße Durchführung des Verfahrens erforderlich sind, insbesondere auch den Abschluss des Rechtsstreits durch außergewöhnliche Verhandlungen oder gerichtliche Vergleiche, Verzichte oder Anerkenntnis zu beenden.  
*W postepowaniu przed **Sadem Finansowym** (zp. niemieckiego zasilku rodzinnego), w tym wszystkich srodków proceduralnych, które sa niezbedne do prawidłowego przebiegu postepowania, w szczególności zakonczenie sporu na drodze nadzwyczajnych negocjacji lub ugód sadowych, zwolnienia ich lub potwierdzenia.*

Alle Verwaltungsakte, insbesondere Steuerbescheide, gerichtliche Verfügungen und Urteile, sind ausschließlich an den Bevollmächtigten zu richten. Dies gilt auch, wenn Zustellungen an die Partei unmittelbar zulässig sind oder im Rahmen einer förmlichen Zustellung erfolgen.

*Wszelkie akty administracyjne, w szczególności zawiadomien o naliczeniu podatku, nakazy sadowe i wyroki sa skierowane wylacznie do autoryzowanego przedstawiciela. Dotyczy to takze, jezeli doreczenie strom jest dozwolone lub wykonane na podstawie formalnego doreczenia.*

Darüber hinausgehende Mitteilungen wie beispielsweise Mahnungen sind dem Vollmachtgeber zuzustellen.

*Wszelkie dodatkowe powiadomienia, takie jak upomnienia sa dostarczane do Mocodawcy.*

Diese Vollmacht gilt bis zu ihrem Widerruf.*Niniejsze upowaznienie obowiazuje do jego odwołania*

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

*Miejscowosc, data*

✘

\_\_\_\_\_  
Unterschrift/**podpis**

*Ehemann/**maz***

✘

\_\_\_\_\_  
Unterschrift/**podpis**

*Ehefrau/**zona***